

Brugervejledning til beat FS RT675 UP -høreapparat

beat FS RT675 UP
beat FS RT675 myChoice



Denne brugervejledning gælder for de følgende modeller:

Høreapparat

CE
0459

beat FS 9-RT675 UP

beat FS 7-RT675 UP

beat FS 5-RT675 UP

beat FS 3-RT675 UP

beat FS 1-RT675 UP

beat FS RT675 UP myChoice

Oplysninger om dit høreapparat

- ❗ Hvis intet afkrydsningsfelt er markeret, og du ikke kender modellen på dit høreapparat eller opladningstilbehør, bedes du spørge din hørespecialist.

Høreapparatmodeller

- beat FS RT675 UP (9/7/5/3/1)
 beat FS RT675 UP myChoice

Batteristørrelse

675

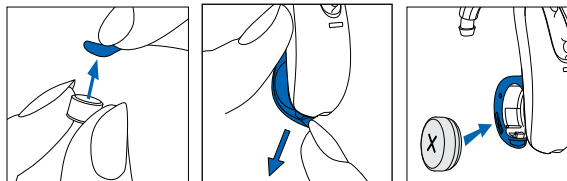
Ørepropper

- Klassisk øreprop
 Universel øreprop



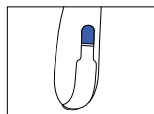
Kort vejledning

Udskiftning af batterier

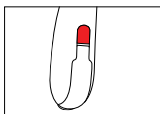


1. Fjern mærkaten fra det nye batteri, og vent to minutter.
2. Åbn batteriskuffen.
3. Placer batteriet i batteriskuffen med den flade side opad.

Markeringer til venstre og højre på høreapparatet

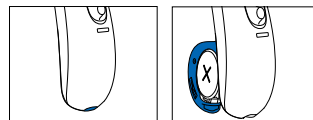


Blå markering for
venstre høreapparat.



Rød markering for
højre høreapparat.

Tænd/Sluk



Tændt

Slukket

Batteristørrelse



675

Advarsel om lavt batteri



2 biplyde hvert
30. minut

Multifunktionsknop



Knappen har flere funktioner. Den fungerer som volumenkontrol og/eller en programændrer, afhængigt af høreapparatets programmering. Dette er angivet i dine individuelle høreapparatsanvisninger.

Hvis den er parret med en Bluetooth®-telefon, vil et kort tryk bevare et indgående opkald, og et langt tryk vil afvise et indgående opkald.

Aktivering af flytilstand: Flytilstand aktiveres ved at trykke på den nederste del af knappen i 7 sekunder og samtidig lukke batteriskuffen. Flytilstand deaktiveres ved bare at åbne og lukke batteriskuffen igen.

Bluetooth® er et registreret varemærke, der ejes af Bluetooth SIG, Inc.

Tak, fordi du har valgt dette høreapparat.

Læs brugervejledningen omhyggeligt for at sikre dig, at du får mest muligt ud af dit høreapparat. Håndtering af denne enhed kræver ikke oplæring. En hørespecialist kan hjælpe med at konfigurere høreapparatet under salgskonsultationen, så det passer til dig.

Kontakt din hørespecialist eller en repræsentant for producenten, hvis du vil vide mere om funktioner, fordele, opsætning, brug og vedligeholdelse af dit høreapparat og tilbehøret. Du kan læse mere i specifikationsbladet, der følger med produktet.

Indholdsfortegnelse

1. Dit høreapparats dele	2
2. Markering for venstre og højre høreapparat	4
3. Tænd og sluk.....	5
4. Batterier.....	6
5. Sådan tager du høreapparatet på	9
6. Sådan fjerner du høreapparatet fra dine ører	10
7. Multifunktionsknap	11
8. Oversigt over forbindelsesmuligheder	14
9. Første parring	15
10. Telefonopkald	17
11. Flytilstand	22
12. Brug af HANSATON stream remote-appen.....	24
13. Hjælp til at høre på offentlige steder	25
14. Miljøbetingelser	26
15. Pleje og vedligeholdelse.....	28
16. Service og garanti.....	32
17. Information om overensstemmelse	34
18. Oplysninger om og forklaring af symboler	38
19. Fejlfindingsvejledning	42
20. Vigtige sikkerhedsoplysninger	46
Tinnitusmasker.....	64

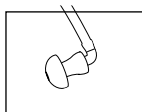
1. Dit høreapparats dele

- 1 **Hook** – din tilpassede øreprop sidder fast på dit høreapparat med en hook
- 2 **Mikrofon** – lyden kommer ind i høreapparatet via mikrofonerne
- 3 **Multifunktionsknop** – skifter mellem lytteprogrammer, ændrer lydstyrken og besvarer eller afviser mobilopkald afhængigt af din brugerdefinerede tilpasning
- 4 **Batteriskuffe (tænd/sluk)** – luk batteriskuffen for at tænde dit høreapparat, åbn batteriskuffen helt op for at slukke dit høreapparat eller for at skifte batteriet
- 5 **Slange** – en del af øreproppen, der fastgør den til hooken
- 6 **Øreprop** – gør det muligt for lyden at nå fra høreapparatet til øret, og samtidig holder den høreapparatet på plads

Kompatible ørepropper



Klassisk øreprop



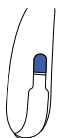
Universel øreprop

beat FS-UP BTE-høreapparat



2. Markering for venstre og højre høreapparat

Der er en blå eller rød markering på bagsiden af høreapparatet, der viser, om det er til venstre eller højre øre.



Blå markering for
venstre høreapparat.



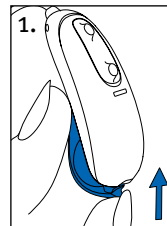
Rød markering for
højre høreapparat.

3. Tænd og sluk

Batteriskuffen fungerer som en tænd/sluk-knap.

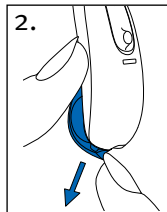
1. **Tændt:** Luk batteriskuffen helt.

- ① Bemærk: Der kan gå 5 sekunder, inden høreapparatet tændes. Din hørespecialist kan øge opstartsforsinkelsen, hvis dette ønskes.



2. **Slukket:** Lad batteriskuffen stå på klem.

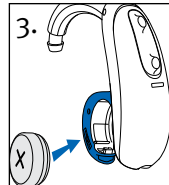
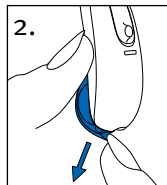
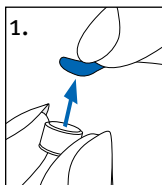
3. **Åbn:** Åbn batteriskuffen helt for at få adgang til og udskifte batteriet.



- ① Bemærk: Når du tænder og slukker høreapparatet, mens det sidder på øret, skal du tage fat i den øverste og nederste del af enheden med pege- og tommelfinger. Brug din tommelfinger til at åbne og lukke batteriskuffen.
- ① Når du tænder for høreapparatet, hører du muligvis en startmelodi.

4. Batterier

Indsæt batteriet i batteriskuffen



1. Fjern mærkaten fra det nye batteri, og vent to minutter.
2. Åbn batteriskuffen.
3. Placer batteriet i batteriskuffen med den flade side opad.

- ① Hvis det er svært at lukke batteriskuffen: tjek, at batteriet er indsat korrekt, og at den flade side vender opad. Hvis batteriet ikke er indsat korrekt, fungerer høreapparatet ikke, og batteriskuffen kan blive beskadiget. Den flade side er markeret med et "+" enten på mærkatet eller på batteriet.



Lavt batteriniveau: Du vil høre to bip, når batteriet er lavt. Du har cirka 60 minutter til at skifte batteriet (dette kan variere afhængigt af høreapparatets indstillinger og batteritypen). Vi anbefaler, at du altid har et nyt batteri ved hånden.

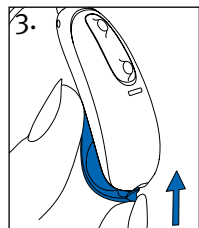
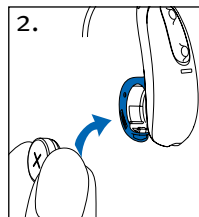
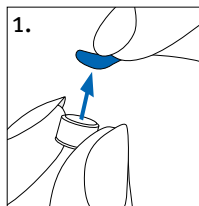
Udskiftningsbatteri

Til dette høreapparat kræves der et zink-luft-batteri i størrelse 675.

Serie	Zink-luft-batteristørrelse	Farvemærkning på pakken	IEC-kode	ANSI-kode
beat FS RT675 UP / beat FS RT675 UP myChoice	675	blå	PR44	7003ZD

- ① Sørg for, at du bruger den korrekte batteritype i dit høreapparat (zink-luft). Læs også kapitel 20 for at få yderligere information om produktsikkerhed.

Sådan indsættes batteriet



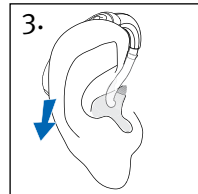
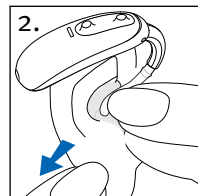
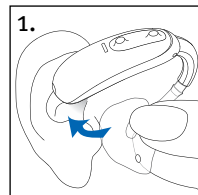
1. Fjern mærkaten fra det nye batteri, og vent to minutter.
2. Placer batteriet i batteriskuffen med den flade side opad.
3. Luk batteriskuffen.
Batteriet er først sat ordentligt i, når batteriskuffen er lukket korrekt. Efter du har lukket den, skal du altid tjekke, at batteriskuffen ikke kan åbnes med hånden

5. Sådan tager du høreapparatet på

Sådan tager du høreapparatet på med en klassisk øreprop

Dit høreapparat vil være farvekodet med en mærkning på ydersiden af høreapparatet: rød = højre øre; blå = venstre øre.

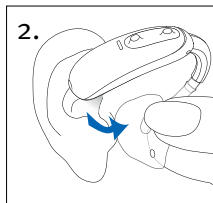
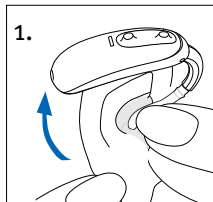
1. Tag øreproppen op til dit øre, og sæt øregangsdelen i din øregang.
2. Placer høreapparatet bag øret.
3. Sæt den øvre del af din øreprop ind i den øvre del af øremuslingen.



6. Sådan fjerner du høreapparatet fra dine ører

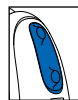
Sådan tager du høreapparatet af med en klassisk øreprop

1. Løft høreapparatet over den øverste del af dit øre.
2. Brug dine fingre til at gribe øreproppen, og tag den nænsomt ud.



- ① Undgå at gribe fat i slangen for at fjerne høreapparatet.

7. Multifunktionsknap



Multifunktionsknappen har flere funktioner.





Den fungerer som volumenkontrol og/eller en programændrer, afhængigt af høreapparatets programmering.

Dette er angivet i dine individuelle høreapparatsanvisninger. Spørg din hørespecialist.

Hvis høreapparatet er parret med en Bluetooth®-telefon, besvarer et kort tryk på knappen et indgående opkald, og et langt tryk afviser et indgående opkald – se kapitel 10.

□ Programkontrol

Hver gang du trykker på den øverste del af knappen på et af høreapparaterne i mere end 2 sekunder, går du videre til det næste program. Høreapparatet bipper for at angive, hvilket program du anvender.

Programindstilling	Biplyde
Program 1 (fx automatisk program)	 1 biplyd
Program 2 (fx tale i støj)	 2 biplyde
Program 3 (fx telefon)	 3 biplyde
Program 4 (fx musik)	 4 biplyde

□ Volumenkontrol

Sådan justerer du lydstyrken i dit miljø:

- Tryk på den øverste del af knappen på høreapparatet for at øge lydstyrken.
- Tryk på den nederste del af knappen på høreapparatet for at sænke lydstyrken.

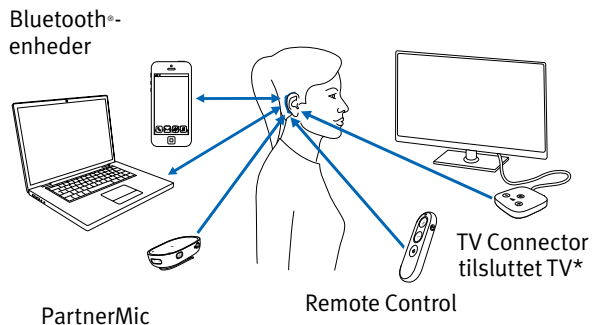
Høreapparatet bipper, når du ændrer lydstyrkeniveauet.

Lydstyrkeindstilling	Biplyde
Anbefalet lydniveau	 1 biplyd
Skruer op for lydstyrken	 kort bip
Skruer ned for lydstyrken	 kort bip
Maksimalt lydniveau	 2 biplyde
Minimalt lydniveau	 2 biplyde

8. Oversigt over forbindelsesmuligheder

Illustrationen nedenfor viser nogle af de forbindelsesmuligheder, der er tilgængelige for dit høreapparat.

Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen, der fulgte med tilbehøret.



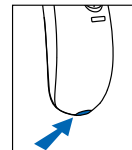
*TV Connector kan sluttes til enhver lydkilde såsom et TV, en pc eller et hi-fi-system.

9. Første parring

Indledende parring med en Bluetooth®-enhed

① Det er kun nødvendigt at udføre parningsproceduren én gang for hver Bluetooth®-enhed. Efter den første parring opretter høreapparatet automatisk forbindelse til enheden. Indledende parring kan tage op til 2 minutter.

1. Sørg for, at Bluetooth® er aktiveret på din enhed (fx en telefon), og søg efter Bluetooth®-enheder i menuen for forbindelsesindstillinger.



2. Tænd begge høreapparater. Du har nu 3 minutter til at parre høreapparatet med din enhed.

3. Din enhed viser en liste over fundne Bluetooth®-enheder. Vælg høreapparatet på listen for at parre begge høreapparater samtidigt. Et bip bekræfter vellykket parring.

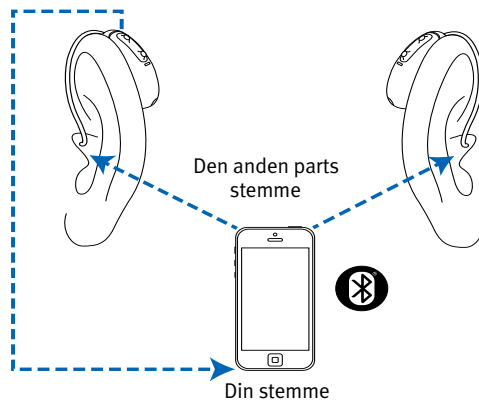
Indledende parring med en Bluetooth®-enhed

Efter at være blevet parret med din enhed vil dit høreapparat automatisk oprette forbindelse igen, når det tændes.

- ① Forbindelsen opretholdes, så længe enheden forbliver tændt og inden for rækkevidde
- ① Dit høreapparat kan tilsluttes op til to enheder og parres med op til otte enheder.

10. Telefonopkald

Høreapparatet opretter direkte forbindelse til Bluetooth®-telefoner. Når høreapparatet er parret med og forbundet til din telefon, hører du underretninger og den anden persons stemme direkte i dit høreapparat. Telefonopkald er "håndfri". Det betyder, at din stemme opfanges af høreapparatets mikrofoner og sendes tilbage til telefonen.

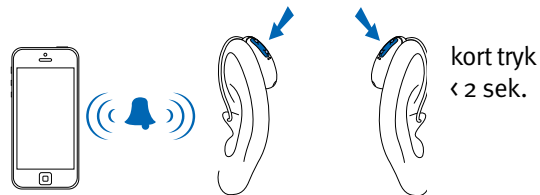


Foretage et opkald

Indtast telefonnummeret, og tryk på opkaldsknappen. Du vil høre lyden af, at der bliver ringet op gennem dit høreapparat. Din stemme opfanges af høreapparatets mikrofoner og sendes til telefonen.

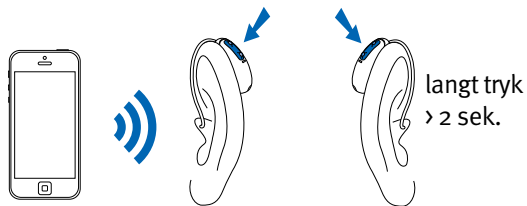
Besvare et opkald

Når du modtager et opkald, høres der en underretning om indgående opkald i høreapparatet. Du kan vælge at modtage opkaldet ved at trykke kort på multifunktionsknappen på høreapparatet (mindre end 2 sekunder) eller direkte på din telefon.



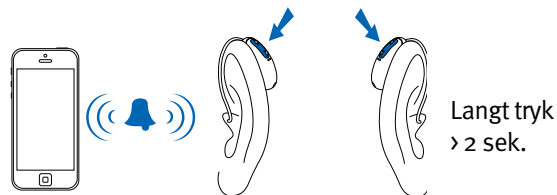
Afslutning af et opkald

Du kan afslutte et opkald med et langt tryk (mere end 2 sekunder) på multifunktionsknappen på høreapparatet, eller du kan gøre det direkte på din telefon.



Afvise et opkald

Du kan afvise et indkommende opkald med et langt tryk (mere end 2 sekunder) på multifunktionsknappen på høreapparatet, eller du kan gøre det direkte på din telefon.



11. Flytilstand

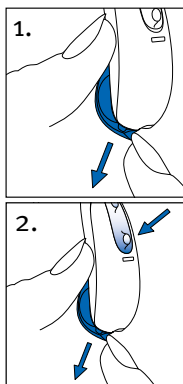
Dit høreapparat fungerer i frekvensområdet 2,4-2,48 GHz. Nogle flyselskaber kræver, at alle enheder skiftes til Flytilstand under flyvning. Hvis du skifter til flytilstand, deaktiveres høreapparatets normale funktion ikke – kun Bluetooth vil blive påvirket.

Sådan skifter du til flytilstand

Sådan deaktiverer du den trådløse Bluetooth-funktion og skifter til flytilstand i hvert høreapparat:

1. Åbn batteriskuffen.
2. Hold den nederste del af multifunktionsknappen på høreapparatet nede i 7 sekunder, mens du lukker batteriskuffen.

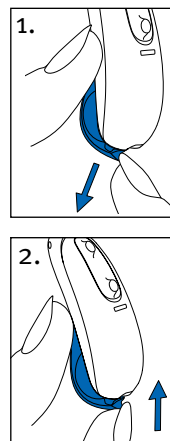
I flytilstand kan høreapparatet ikke oprette forbindelse direkte til din telefon.



Sådan forlader du flytilstand

Sådan aktiverer du den trådløse Bluetooth-funktion og afslutter Flytilstand:

1. Åbn batteriskuffen.
2. Luk batteriskuffen.



12. Brug af HANSATON stream remote-appen

Kompatibilitetsoplysninger

HANSATON stream remote-appen kan bruges på telefoner med Bluetooth Low Energy-funktionalitet (LE). Find telefonkompatibilitetsoplysninger på:

hansaton.com/support

Du kan finde brugsanvisningen på hansaton.com/user-guides

Scan koden til installation af HANSATON stream remote-appen til iPhone-brugere:



Scan koden til installation af HANSATON stream remote-appen til Android OS-brugere:



iPhone® er et varemærke tilhørende Apple Inc., der er registreret i USA og i andre lande.

iOS® er et registreret varemærke eller et varemærke tilhørende Cisco Systems, Inc. og/eller dets associerede selskaber i USA og i visse andre lande.

Android™ er et varemærke tilhørende Google LLC.

13. Hjælp til at høre på offentlige steder

Telespoler opfanger elektromagnetisk energi og omdanner den til lyd. Dit høreapparat har en telespoleindstilling, der kan hjælpe dig med at høre på forskellige offentlige steder, fx kirker, koncertsale, banegårde og offentlige bygninger.

Dette symbol betyder, at der er et slyngesystem på stedet, og at det er kompatibelt med dit høreapparat. Kontakt din hørespecialist for yderligere information og aktivering af telespolefunktionen.



Sådan bruger du telespolefunktionen

Der er to måder, du kan tilgå telespolefunktionen, som din hørespecialist har konfigureret.

Telespoleprogrammet kan tilgås direkte via et langt tryk på multifunktionsknappen på dit høreapparat.

Det er også muligt at tilgå telespoleprogrammet via HANSATON stream remote-appen. Du skal sikre dig, at du befinder dig i det slyngesystem, der er angivet med det officielle telespolesymbol.

14. Miljøbetingelser

Dette produkt er konstrueret, så det fungerer uden problemer eller begrænsninger, hvis det bruges efter hensigten, medmindre andet er anført i denne brugervejledning.

Sørg for at bruge, transportere og opbevare høreapparatet i henhold til følgende betingelser:

	Drift	Transport	Opbevaring
Temperatur	+5 °C til +40 °C (+41 °F til +104 °F)	-20 °C til +60 °C (-4 °F til +140 °F)	-20 °C til +60 °C (-4 °F til +140 °F)
Fugtighed (ikke kondenserende)	0 % til 85 %	0 % til 93 %	0 % til 93 %
Atmosfærisk tryk	500 til 1060 hPa	500 til 1060 hPa	500 til 1060 hPa

Temperatur og fugtighed må ikke i længere perioder under transport og opbevaring overstige de områder, der er beskrevet i tabellen ovenfor.

Fjern batteriet, hvis høreapparatet ikke skal bruges i længere tid.

Dette høreapparat er klassificeret som IP68.

Det betyder, at det er vand- og støvafvisende og beregnet til at modstå hverdagssituationer. Det kan bæres i regnvejr, men bør ikke nedsænkes i vand eller bæres i brusebad, ved svømning eller andre vandaktiviteter.

Dette høreapparat må aldrig udsættes for klorvand, sæbe, saltvand eller andre væsker med et kemisk indhold.

Hvis enheden har været udsat for opbevarings- og transportforhold uden for de anbefalede brugsbetingelser, skal du vente 15 minutter, før du starter enheden, efter de anbefalede brugsbetingelser er blevet genoprettet.

15. Pleje og vedligeholdelse

Forventet levetid:

Høreapparatet har en forventet levetid på fem år. Enhederne forventes at være egnede til sikker brug i denne tidsperiode.

Kommerciel serviceperiode:

Rutinemæssig og omhyggelig pleje af høreapparatet vil bidrage til fremragende ydeevne i hele den forventede levetid for dine enheder.

Sonova AG yder som minimum en femårig reparationserviceperiode, efter at de respektive høreapparater og vigtige komponenter er blevet udfaset fra produktporteføljen.

Brug følgende specifikationer som rettesnor. Se yderligere information om produktsikkerhed i kapitel 20.

Generel information

Tag høreapparatet ud, før du bruger hårspray eller anvender kosmetik, da sådanne produkter kan beskadige det.

Når du ikke bruger dit høreapparat, skal du lade batteriskuffen stå åben, så eventuel fugt kan fordampe. Sørg for, at du altid tørrer dit høreapparat helt efter brug. Opbevar høreapparatet på et sikkert, tørt og rent sted.

Dit høreapparat er modstandsdygtigt over for vand, sved og støv under følgende omstændigheder:

- Batteriskuffen er helt lukket. Du skal sikre dig, at ingen fremmedlegemer, fx hår, sidder fast i batteriskuffen, når den er lukket.
 - Når høreapparatet har været udsat for vand, sved eller støv, skal det rengøres og tørres.
 - Høreapparat bruges og vedligeholdes som beskrevet i denne brugervejledning.
- ① Brug af høreapparatet i nærheden af vand kan begrænse luftgennemstrømning til batterierne og få apparatet til at holde op med at fungere. Hvis dit høreapparat holder op med at fungere, efter det har været i kontakt med vand, skal du følge trinnene til fejlfinding i kapitel 20.

Dagligt

Undersøg øreproppen og slangen for ørevoks og fugtaflejringer. Rengør overfladerne med en fnugfri klud. Brug aldrig rengøringsmidler såsom husholdningsrengøringsmidler, sæbe osv. til rengøring af dit høreapparat. Det anbefales ikke at skylle disse dele med vand, da dette kan forårsage, at fugt bliver fanget i slangen. Hvis du har brug for at rengøre dit høreapparat grundigt, skal du bede din hørespecialist om rådgivning.

Ugentligt

Rengør øreproppen med en blød, fugtig klud eller med en speciel rengøringsklud til høreapparater. Kontakt din hørespecialist for mere dybdegående vedligeholdelsesinstruktioner eller for mere end bare almindelig rengøring.

Månedligt

Undersøg din slange for farveændringer, hærkning eller revner. I tilfælde af sådanne ændringer skal slangen udskiftes. Tal med din hørespecialist.

Udskiftning af øreproppen

Tjek øreproppen regelmæssigt, og udskift eller rengør den, hvis den ser snavset ud, eller hvis høreapparatets lydstyrke eller lyd kvalitet er nedsat.

16. Service og garanti

Lokal garanti

Spørg hørespecialisten på det sted, hvor du har købt høreapparatet, om vilkårene i den lokale garanti.

International garanti

Sonova AG tilbyder et års begrænset international garanti, der gælder fra købsdatoen. Denne begrænsede garanti dækker fremstillings- og materialefejl i høreapparatet, men ikke tilbehør såsom slanger, ledninger, ørepropper eller eksterne højttalere. Garantien træder kun i kraft, hvis der fremvises et købsbevis.

Den internationale garanti påvirker ikke de juridiske rettigheder, som du kan have i henhold til gældende national lovgivning vedrørende køb af forbrugsgoder.

Begrænsning af garanti

Denne garanti dækker ikke skader som følge af forkert håndtering eller behandling, eksponering for kemikalier eller overdreven belastning. Skade, som er forvoldt af tredjepart eller uautoriserede servicecentre, sætter garantien ud af kraft. Denne garanti omfatter ikke serviceydelser, der er udført af din hørespecialist i dennes lokaler.

Serienumre

Høreapparat venstre side: _____

Høreapparat højre side: _____

Købsdato: _____

Autoriseret hørespecialist (stempel/underskrift):

17. Information om overensstemmelse

Overensstemmelseserklæring for høreapparatet
Sonova AG erklærer hermed, at dette produkt opfylder kravene i forordning 2017/745/EU om medicinsk udstyr samt overholder radioudstyrsdirektivet 2014/53/EU. Den fulde tekst i EU-overensstemmelseserklæringerne kan rekvireres fra producenten via følgende webadresse:
www.sonova.com/en/certificates.

Australien/New Zealand:



Viser at enheden overholder de gældende lovmæssige krav fra Radio Spectrum Management (RSM) og Australian Communications and Media Authority (ACMA) vedrørende lovligt salg i New Zealand og Australien. Overensstemmelsesmærkningen R-NZ gælder for radioprodukter, som sælges på det newzealandske marked i henhold til overensstemmelsesniveau A1

Det høreapparat, der er beskrevet i denne brugervejledning, er certificeret i henhold til:

Standardhøresystem

beat FS RT675 UP USA - FCC ID:
KWC-BPZ

Bemærkning 1:

Enheden overholder kravene i Del 15 i FCC-bestemmelserne og RSS-210 i Industry Canada. Enheden må kun bruges på følgende to betingelser:

- 1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og
- 2) denne enhed skal acceptere eventuel modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønskede funktioner.

Bemærkning 2:

Ændringer eller modifikation af denne enhed, som ikke er udtrykkeligt godkendt af Sonova AG, kan ophæve FCC-godkendelsen til betjening af denne enhed.

Bemærkning 3:

Denne enhed er testet, og den overholder grænserne for digitale enheder i klasse B i henhold til Del 15 i de amerikanske FCC-regler (Federal Communications Commission) og ICES-003 kravene (Interference-Causing Equipment Standard), fremsat af Industry Canada.

Disse begrænsninger er udarbejdet for at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i installationer til privat brug. Denne enhed genererer, anvender og kan udsende radiofrekvensenergi, og hvis den ikke installeres og anvendes i henhold til vejledningen, kan den forårsage skadelig interferens af radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en given installation. Hvis denne enhed forårsager skadelig interferens i radio- eller TV-modtagelse, hvilket kan fastslås ved at slukke og tænde udstyret, opfordres brugeren til at prøve at korrigere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende metoder:

- Drej eller omplacer modtagerantennen.
- Øg afstanden mellem udstyret og receiveren.
- Slut enheden til en stikkontakt, der er forbundet med et andet kredsløb end det, receiveren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for at få hjælp

Radiooplysninger om dit trådløse høreapparat

Antennetype	Antenne med resonant sløjfe
Driftsfrekvens	2,4-2,48 GHz
Modulation	GFSK, Pi/4 DQPSK, GMSK
Strålingseffekt	< 1 mW

Bluetooth®

Rækkevidde	~ 1 m
Bluetooth	4.2 Dual-Mode
Understøttede profiler	HFP (håndfri profil), A2DP

Udledningstest	Overholdelse	Vejledning til elektromagnetiske omgivelser
RF-udledninger CISPR 11	Gruppe 2 Klasse B	Det medicinske udstyr bruger kun RF-energi til dets interne funktion. Udstyrets RF-udledning er derfor meget lav og vil sandsynligvis ikke forårsage interferens med elektronisk udstyr i umiddelbar nærhed.
Harmoniske udledninger	Overholder	
Spændingsudsving/ flimren	Overholder	

Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

Sonova-høreapparater er EMC-testet i overensstemmelse med kravene i IEC 60601-1-2:2014 A1 2020.

18. Oplysninger om og forklaring af symboler



Med CE-symbolet bekræfter Sonova AG, at dette produkt, inklusive tilbehør, opfylder kravene i forordning 2017/745/EU om medicinsk udstyr og radioudstyrsdirektivet 2014/53/EU. Tallene efter CE-symbolet svarer til koden for de certificerede institutioner, der er blevet konsulteret i henhold til forordningen og direktiverne, som er nævnt ovenfor.



Dette symbol angiver, at de produkter, der er beskrevet i denne betjeningsvejledning, overholder kravene til en anvendt del af type B iht. EN 60601-1. Høreapparatets overflade er specificeret som en anvendt del af type B.



Angiver producenten af det medicinske udstyr som defineret i forordning 2017/745/EU om medicinsk udstyr.



Angiver datoen, hvor det medicinske udstyr blev fremstillet.



Angiver den autoriserede repræsentant i Det Europæiske Fællesskab. EC REP er også importør til Den Europæiske Union.



Dette symbol angiver, at det er vigtigt, at brugeren læser og tager hensyn til de relevante oplysninger i disse brugervejledninger.



Dette symbol angiver, at det er vigtigt, at brugeren er opmærksom på de relevante advarsler i denne brugervejledning.



Dette symbol angiver, at det er vigtigt, at brugeren er opmærksom på de relevante advarsler i disse brugervejledninger, der omhandler batterier.



Vigtige oplysninger om håndtering og produktsikkerhed.



Copyright-symbol



Dette symbol bekræfter, at den elektromagnetiske interferens fra enheden er indenfor de grænser, der er godkendt af US Federal Communications Commission.



Viser at enheden overholder de gældende lovmæssige krav fra Radio Spectrum Management (RSM) og Australian Communications and Media Authority (ACMA) vedrørende lovligt salg i New Zealand og Australien.



Bluetooth®-mærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af Sonova sker under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.



Dette symbol angiver, at dette er et receptpligtigt apparat. FORSIGTIG: Forbundsloven i USA begrænser salg af høreapparater til kun at foregå gennem en læge eller hørespecialist (gælder kun USA).



Japansk mærke for certificeret radioudstyr.



Angiver producentens serienummer, så det medicinske udstyr kan identificeres.



Angiver producentens katalognummer, så det medicinske udstyr kan identificeres.



Angiver, at enheden er medicinsk udstyr.



Dette symbol angiver, at det er vigtigt, at brugeren læser og tager hensyn til de relevante oplysninger i denne brugervejledning.

IP68

IP-kode = beskyttelse mod indtrængning. IP68-bedømmelsen angiver, at høreapparatet er vand- og støvafvisende. Det modstod kontinuerlig nedsænkning i 1 meter dybt vand i 60 minutter og 8 timer i et støvkammer i henhold til IEC 60529-standard.



Angiver de temperaturgrænser, som det medicinske udstyr sikkert kan udsættes for.



Angiver det luftfugtighedsområde, som det medicinske udstyr sikkert kan udsættes for.



Angiver det område af atmosfærisk tryk, som det medicinske udstyr sikkert kan udsættes for.



Hold tør under transport.



Symbolet med den overstregede affaldscontainer skal gøre opmærksom på, at denne enhed ikke må smides væk som normalt husholdningsaffald. Bortskaf gamle eller ubrugte enheder på genbrugspladser til elektronisk affald, eller lad din hørespecialist bortskaffe enheden. Korrekt bortskaffelse beskytter miljøet og helbredet.

Symboler, der kun gælder for den europæiske strømforsyning



Strømforsyning med dobbelt isolering.



Apparat, der kun er beregnet til indendørs brug.



Sikkerhedsisolerede transformere, kortslutningssikker.

19. Fejlfindingsvejledning

Årsag	Mulig løsning
Problem: Ingen lyd	
Ikke tændt	Tænd
Lavt batteriniveau/dødt batteri	Udskift batteriet
Dårlig batterikontakt	Henvend dig til din hørespecialist
Batteriet vender forkert	Isæt batteriet med plussiden (+) opad
Øreprop blokeret af ørevoks	Rengør øreproppen. Se "Pleje og vedligeholdelse". Henvend dig til din hørespecialist
Tilstoppet mikrofonbeskyttelse	Henvend dig til din hørespecialist

Årsag	Mulig løsning
Problem: Ikke højt nok	
Lav lydstyrke	Skru op for lydstyrken, og kontakt din hørespecialist, hvis problemet fortsætter
Lavt batteriniveau	Udskift batteriet
Øreproppen ikke indsat korrekt	Se "Sådan tager du høreapparatet på". Genindsæt det forsigtigt
Ændret høreelse	Henvend dig til din hørespecialist
Øreproppen blokeret af ørevoks	Rengør øreproppen. Se "Pleje og vedligeholdelse". Henvend dig til din hørespecialist
Tilstoppet mikrofonbeskyttelse	Henvend dig til din hørespecialist
Problem: Intermitterende lyde	
Lavt batteriniveau	Udskift batteriet
Tilsmudset batterikontakt	Henvend dig til din hørespecialist

Årsag	Mulig løsning
Problem: To lange bipløde	
Lavt batteriniveau	Udskift batteriet
Problem: Hyletone	
Øreproppen ikke indsat korrekt	Se "Sådan tager du høreapparatet på". Genindsæt det forsigtigt
Hånd/tøj tæt på øret	Flyt hånden/tøjet væk fra øret
Ørepropper med dårlig pasform	Henvend dig til din hørespecialist
Problem: Ikke klar, forvrænget	
Ørepropper med dårlig pasform	Henvend dig til din hørespecialist
Ørepropper blokeret af ørevoks	Rengør øreproppen. Se "Pleje og vedligeholdelse". Henvend dig til din hørespecialist
Lavt batteriniveau	Udskift batteriet
Tilstopet mikrofonbeskyttelse	Henvend dig til din hørespecialist

Årsag	Mulig løsning
Problem: Øreproppen falder ud af øret	
Øreprop med dårlig pasform	Henvend dig til din hørespecialist
Øreproppen ikke indsat korrekt	Se "Sådan tager du høreapparatet på". Genindsæt det forsigtigt
Problem: Svag lyd i telefonen	
Telefonen er ikke placeret ordentligt	Flyt telefon-receiveren rundt om øret for at få et tydeligere signal.
Høreapparatet skal justeres	Henvend dig til din hørespecialist
Problem: Mobiltelefonopkald kan ikke høres gennem høreapparatet	
Høreapparatet er i flytilstand	Afslut flytilstand: åbn batteriskuffen, og luk den igen
Høreapparatet er ikke parret med telefonen	Par høreapparatet med din mobiltelefon (igen)

Kontakt din hørespecialist, hvis du har et problem, der ikke er nævnt i vejledningen.

20. Vigtige sikkerhedsoplysninger

Læs de relevante sikkerhedsoplysninger og brugsbegrænsningerne på de følgende sider, før du bruger høreapparatet.

Tilsluttet brug

Høreapparaters tilsluttede anvendelse er at forstærke og transmittere lyd til ørerne og herved kompensere for nedsat hørelse.

Tinnitusfunktion: Tinnitus-funktionen er beregnet til personer med tinnitus, der også ønsker forstærket lyd. Den giver supplerende støjstimulering, som kan bidrage til at fjerne brugerens fokus fra tinnitussen.

Tilsluttet bruger

Tilsluttet:

- Mennesker med hørenedsættelse
- Omsorgspersoner for personen med hørenedsættelse
- Hørespecialister med ansvar for justering af høreapparatet

Tilsluttet medicinsk indikation

Tilstedeværelse af hørenedsættelse:

- Unilateral eller bilateral
- Type hørenedsættelse: ledende, sansenervebestemt eller blandet
- Grader af hørenedsættelse:
 - Alvorligt
 - Omfattende

Klinisk indikation for brug af tinnitusfunktionen er: Tilstedeværelse af kronisk tinnitus (>3 måneder efter forekomst) ud over tilstedeværelsen af hørenedsættelse.

Medicinske kontraindikationer

Medicinske kontraindikationer for brug af høreapparat er:

- Deformitet af øret (dvs. lukket øregang, ingen øremusling)
- Neural hørenedsættelse (retro-cochleære patologier såsom fraværende/ikke-fungerende hørenerve)
- Bevis på aktiv eller kronisk mellem- eller ydre ørepatologi, kronisk dræning eller udflåd, tegn på kronisk betændelse

Tilsligtet patientpopulation

Denne enhed er tilsligtet patienter fra 3 år, som opfylder de kliniske indikationer for dette produkt. Tinnitussoftwarefunktionen er tilsligtet patienter fra 18 år, der opfylder den kliniske indikation for denne funktion.

Klinisk fordel:

Høreapparater: Forbedring af taleforståelse.

Tinnitusfunktion: Den giver supplerende støjstimulering, som kan bidrage til at fjerne brugerens fokus på tinnitussen. Det måles ved at bruge subjektive bedømmelsesskalaer.

Bivirkninger:

Fysiologiske bivirkninger i forbindelse med høreapparater, som fx tinnitus, svimmelhed, dannelse af voks, for meget tryk, sved eller fugt, blærer, kløe og/eller udslæt og tilstopning samt konsekvenser heraf som hovedpine og/eller ørepine, kan muligvis afhjælpes eller reduceres af din hørespecialist.

Konventionelle høreapparater har potentiale til at udsætte patienter for højere niveauer af lydeksponering, hvilket kan resultere i tærskelændringer i det frekvensområde, der påvirkes af akustisk traume.

De primære kriterier for henvisning af en patient til en læge eller anden specialist med henblik på udtalelse og/eller behandling er som følger:

- Synlig medfødt eller traumatisk øredeformitet.
- Tilfælde af flåd fra øret inden for de sidste 90 dage.
- Tilfælde af pludselig eller hurtig progredierende hørenedsættelse i det ene eller begge ører inden for de sidste 90 dage.
- Akut eller kronisk svimmelhed.
- Audiometrisk "air-bone gap" (forskellen mellem ben- og luftledning) lig med eller større end 15 dB ved 500 Hz, 1000 Hz og 2000 Hz.
- Synlige tegn på væsentlig ophobning af ørevoks eller et fremmedlegeme i øregangen.

- Smerte eller ubehag i øret.
- Unormalt udseende trommehinde og øregang, for eksempel:
 - Betændelse i den ydre øregang
 - Perforeret trommehinde
 - Andre abnormiteter, som hørespecialisten mener er af medicinsk bekymring

Der skal udvises særlig omhu ved valg og tilpasning af et høreapparat, hvis maksimale lydtrykniveau overstiger 132 decibel (dB), da der kan være risiko for at skade høreapparatbrugerens resterende hørelse. (Denne bestemmelse er kun påkrævet for høreapparater med en maksimal lydtrykkapacitet på mere end 132 dB).

Hørespecialisten kan beslutte, at en henvisning ikke er hensigtsmæssig eller i patientens interesse, når følgende gælder:

- Der er tilstrækkelig dokumentation for, at tilstanden er fuldt undersøgt af en speciallæge, og enhver mulig behandling er blevet givet.
- Tilstanden er ikke blevet forværret eller ændret væsentligt siden den forrige undersøgelse og/eller behandling.

Hvis patienten har truffet en oplyst og velovervejet beslutning om ikke at følge anbefalingen om at søge lægehjælp, er det tilladt at anbefale relevante høreapparatsystemer under hensyntagen til følgende overvejelser:

- Anbefalingen får ikke nogen negativ indvirkning på patientens helbred eller generelle trivsel.
- Optegnelserne bekræfter, at der er gjort alle nødvendige overvejelser om patientens tarv.

Hvis det er påkrævet ved lov, har patienten underskrevet en ansvarsfraskrivelse for at bekræfte, at anbefalingen om henvisning ikke er blevet fulgt, og at der er tale om en informeret beslutning.

Høreapparatet er velegnet til privatpersoner, og på grund af muligheden for at kunne tage det med sig kan det også anvendes i professionelle miljøer som fx lægeklinikker, tandlægeklinikker osv.

Høreapparatet genopretter ikke en normal hørelse, og det forebygger eller forbedrer ikke en hørenedsættelse, der har en organisk årsag. Ved uregelmæssig brug af høreapparatet opnår brugeren ikke det fulde udbytte. Brug af et høreapparat er kun en del af hørerehabiliteringen,

og det kan være nødvendigt at supplere med auditiv træning og instruktion i mundaflæsning.





Feedback, dårlig lyd kvalitet, for høje eller for svage lyde, utilstrækkelig montering eller problemer ved tygning eller synkning kan løses eller forbedres under finjusteringsprocessen ved montering hos din hørespecialist.




Enhver alvorlig hændelse, der har fundet sted i forbindelse med høreapparatet, skal rapporteres til producentens repræsentant og den relevante sundhedsfaglige myndighed. En alvorlig hændelse beskrives som enhver hændelse, som direkte eller indirekte har ført til, kunne have ført til eller kan føre til følgende:

- a) en patients, brugers eller anden persons død
 - b) midlertidig eller permanent alvorlig svækkelse af en patients, brugers eller anden persons sundhedstilstand
 - c) en alvorlig trussel mod den offentlige sundhed
- Uventede brugsmønstre eller hændelser skal rapporteres til producenten eller dennes repræsentant.

Advarsler om fare

- ⚠️ Dit høreapparat fungerer i frekvensområdet mellem 2,4-2,48 GHz. Under flyrejser skal du undersøge, om flyselskabet kræver, at apparater skal sættes i flytilstand.
- ⚠️ Høreapparatet (programmeret specielt til hver enkel høreneredsættelse) må kun anvendes af den tiltænkte person. Det må ikke anvendes af andre personer, da det kan skade deres hørelse.
- ⚠️ Det er ikke tilladt at foretage ændringer eller tilpasninger af høreapparatet, som ikke er godkendt af Sonova AG. Sådanne ændringer kan beskadige øret eller høreapparatet.
- ⚠️ Brug ikke høreapparatet i eksplosive områder (miner eller industriområder med eksplosionsfare, oxygenrige miljøer eller områder, hvor der håndteres brændbare anæstesimidler). Enheden er ikke ATEX-certificeret.
- ⚠️ Hvis du føler smerter i eller bag øret, hvis det er rødt/betændt, eller hvis der opstår hudirritation og hurtig akkumulering af ørevoks, skal du kontakte din høreapparatspecialist eller læge.

-  Høreprogrammer i tilstanden retningsbestemt mikrofon reducerer baggrundsstøj. Vær opmærksom på, at advarselssignaler eller lyde, der kommer bagfra, fx biler, helt eller delvist undertrykkes.
-  Dette høreapparat må ikke bruges til børn under 36 måneder. Hvis børn eller personer med nedsat kognitiv funktion bruger denne enhed, bør dette af hensyn til deres sikkerhed altid foregå under opsyn. Høreapparatet er en lille enhed, der indeholder små dele. Efterlad ikke børn eller personer med nedsat kognitiv funktion uden opsyn med dette høreapparat. Søg straks læge eller hospital, hvis høreapparatet eller dets dele sluges, da dette kan medføre kvælningsrisiko!
-   **ADVARSEL:** Apparatets batterier er farlige og kan forårsage alvorlige skader, hvis de sluges eller placeres inde i nogen del af kroppen, uanset om batteriet er brugt eller nyt! Opbevares utilgængeligt for børn, personer med nedsat kognitiv funktion og kæledyr. Hvis du har mistanke om, at et batteri blev slugt eller placeret inde i nogen del af kroppen, skal du omgående søge lægehjælp!

-  Følgende gælder kun for personer med aktivt implantabelt medicinsk udstyr (dvs. pacemakere, defibrillatorer etc.):
- Hold høreapparatet mindst 15 cm væk fra det aktive implantat. Hvis du oplever interferens, skal du undlade at bruge høreapparatet og sørge for at kontakte producenten af det aktive implantat. Bemærk, at interferens også kan forårsages af strømledninger, elektrostatisk afladning, lufthavnes metaldetektorer osv.
 - Hold magneter (dvs. håndteringsværktøj til batterier, EasyPhone-magnet, osv.) mindst 15 cm væk fra det aktive implantat.
-  Brug af andet tilbehør, andre omformere og andre kabler end dem, der leveres eller anbefales af producenten af dette udstyr, kan medføre øget elektromagnetisk emission eller forringet elektromagnetisk immunitet og føre til funktionsfejl.
-  Bærbart RF-kommunikationsudstyr (herunder ydre enheder som f.eks. antennekabler og eksterne antenner) skal altid bruges i en afstand af mindst 30 cm fra alle dele af høreapparatet,

herunder kabler, der er specificeret af producenten. I modsat fald kan der opstå en forringelse af udstyrets ydeevne.

- ⚠ Undgå stærke fysiske stød på øret, når du bruger et høreapparat med en specialfremstillet øreprop. Stabiliteten af specialfremstillede ørepropper er designet til normal brug. En stærk fysisk påvirkning af øret (fx under sport) kan få den specialfremstillede øreprop til at gå i stykker. Dette kan føre til perforering af øregangen eller trommehinden.
- ⚠ Efter mekanisk belastning eller stød på høreapparatet skal du sikre dig, at høreapparatets skal er intakt, før du placerer det i øret.
- ⚠ Brug af dette udstyr i umiddelbar nærhed af andet udstyr bør undgås, da det kan medføre funktionsfejl. Hvis en sådan brug ikke kan undgås, skal der holdes øje med dette samt det andet udstyr for at bekræfte, at de fungerer normalt.

- ⚠ Størstedelen af høreapparatbrugere har en hørenedsættelse, for hvilket en forringelse af hørelsen ikke kan forventes ved regelmæssig brug af et høreapparat i hverdagssituationer. Kun en lille gruppe høreapparatbrugere med hørenedsættelse kan være i risiko for forringelse af hørelsen efter lang tids brug.
- ⚠ Høreapparater bør ikke udstyres med lydakupler/voksbeskyttelsessystemer, når de bruges af patienter med perforerede trommehinder, betændte ørekanaler eller på anden måde udsatte mellemørehulrum. I disse tilfælde anbefaler vi brug af en klassisk øreprop. I det usandsynlige tilfælde, at dele af dette produkt skulle blive siddende i øregangen, anbefales det på det kraftigste at få dem fjernet af en læge.
- ⚠ I meget sjældne tilfælde kan en øreprop eller dele af den, hvis den ikke er sikkert fastgjort, forblive i din øregang, når du fjerner høreapparatet. I det usandsynlige tilfælde, at en sådan del skulle sidde fast i din øregang, anbefales det på det kraftigste at få en læge til at fjerne den.

⚠ Ørevoks samler sig naturligt i dit øre. Ørevoks kan føre til nedsat opfattet lyd eller få høreapparatet til at holde op med at virke. I dette tilfælde bedes du fjerne dit høreapparat (se kapitel 6) og kontakte din høreapparatspecialist.

Oplysninger om produktsikkerhed

- ① Dette høreapparat er vandafvisende, men ikke vandtæt. Det er designet til at modstå normale aktiviteter og lejlighedsvis utilsigtet eksponering for ekstreme forhold. Sænk aldrig dit høreapparat ned i vand! Dette høreapparat er ikke særligt udviklet til længere perioder med nedsænkning i vand på kontinuerlig basis, som fx ved aktiviteter som svømning eller badning. Fjern altid dit høreapparat før disse aktiviteter, da høreapparatet indeholder følsomme elektroniske dele.
- ① Vask aldrig mikrofonindgangene. Dette kan medføre, at høreapparatet mister sine specielle akustiske funktioner.
- ① Beskyt dit høreapparat mod varme og sollys (efterlad det aldrig ved et vindue eller i bilen). Brug aldrig en mikrobølgeovn eller andre varmeapparater til at tørre dit høreapparat. Spørg din hørespecialist om egnede tørringsmetoder.

- ① Når du ikke bruger dit høreapparat, skal du lade batteriskuffen stå åben, så eventuel fugt kan fordampe. Sørg for, at du altid tørrer dit høreapparat helt efter brug. Opbevar høreapparatet på et sikkert, tørt og rent sted.
- ① Undgå at tabe dit høreapparat! Hvis du taber høreapparatet på en hård overflade, kan det blive beskadiget.
- ① Batterierne, der bruges i dette høreapparat, må ikke overstige 1,5 volt. Brug ikke genopladelige sølv-zink eller Li-ion batterier (lithium-ion), da disse kan forårsage alvorlig skade på dit høreapparat.
- ① Brug altid nye batterier til dit høreapparat. Hvis et batteri er utæt, skal det straks udskiftes med et nyt for at undgå hudirritation. Du kan returnere brugte batterier til din hørespecialist.
- ① Fjern batteriet, hvis høreapparatet ikke skal bruges i længere tid.
- ① Særlige medicinske eller dentale undersøgelser, herunder stråling, beskrevet herunder kan påvirke den korrekte funktion af dit høreapparat

negativt. Fjern og opbevar det uden for undersøgelseslokalet/-området, inden der foretages:

- Læge- eller tandlægeundersøgelser med røntgen (herunder CT-scanning).
- Medicinske undersøgelser med MR-/NMR-scanninger, der genererer magnetfelter. Ved passage gennem sikkerhedsporte (lufthavne osv.) er det ikke nødvendigt at tage høreapparatet ud. Hvis røntgen overheadet bruges, vil det være i meget lave doser og vil ikke påvirke høreapparatet.
- ① Brug ikke dit høreapparat i områder, hvor elektronisk udstyr er forbudt.
- ① Lydkuplen skal udskiftes hver tredje måned, eller når den bliver stiv eller skør. Dette er for at forhindre, at kuplen løsner sig fra slangens studs under indføring i eller fjernelse fra øret.
- ① Hvis høreapparatet ikke skal anvendes i en længere periode, skal du opbevare det i en æske med en tørretablett eller et sted med god ventilation. På denne måde kan fugt fordampe fra høreapparat og en potentiel påvirkning af dets ydeevne forebygges.

Kompatibilitetsvurdering af mobiltelefon

Nogle høreapparatbrugere har rapporteret en summende lyd i deres høreapparater, når de bruger mobiltelefon, hvilket kan være tegn på, at mobiltelefonen og høreapparatet ikke er kompatible. I henhold til ANSI C63.19-standarden (ANSI C63.19-2011 – amerikanske nationale standardmetoder til måling af kompatibilitet mellem trådløse kommunikationsenheder og høreapparater) kan specifikke høreapparaters kompatibilitet med en mobiltelefon anslås ved at føje vurderingen af høreapparatets immunitet til vurderingen af mobiltelefonens udledninger. For eksempel ville summen af høreapparatets vurdering på 4 (M4) og en telefonvurdering på 3 (M3) resultere i en samlet vurdering på 7. Enhver kombineret vurdering, der svarer til mindst 5, vil give "normal brug". En kombineret vurdering på 6 eller derover vil indikere "fremragende ydeevne".

Dette høreapparats immunitet er mindst M4. Udstyrets ydelsesmålinger, kategorier og systemklassificeringer er baseret på de bedste oplysninger, der er til rådighed, men kan ikke garantere, at alle brugere vil være tilfredse.

- ① Det individuelle høreapparats ydeevne kan variere afhængigt af den enkelte mobiltelefon. Du bør derfor afprøve dette høreapparat med din mobiltelefon. Hvis du køber en ny telefon, skal du sørge for at afprøve den med dit høreapparat, inden du køber.

Tinnitusmasker

Tinnitusmaskerstøjgeneratoren er en bredbåndslidgenerator, som muligvis er aktiveret i dit høreapparat. Den er et middel til lydberigelse og kan bruges som en del af et individuelt tilpasset tinnitusprogram med henblik på at yde midlertidig lindring af tinnitus. Den skal altid bruges som foreskrevet af din audiolog.

Det underliggende princip ved lydberigelse er at producere en anden lydstimulering for at afhjælpe patientens fokus på sin tinnitus og derved undgå ubehagelige reaktioner. Lydberigelse sammen med instruerende vejledning er en etableret metode til behandling af tinnitus.

For at tage godt vare på deres helbred er det vigtigt for personer med tinnitus at få en ørelæges faglige vurdering, inden en lydgenerator anvendes. Formålet med en sådan vurdering er at sikre, at tinnitusfremkaldende forhold, der kan behandles medicinsk, påvises og behandles, før der iværksættes brug af en lydgenerator.

Hvis du udvikler bivirkninger, mens du bruger støjgeneratoren, såsom hovedpine, kvalme, svimmelhed eller hjertebanken, eller oplever en nedgang i den auditive funktion, bør du afbryde brugen og søge læge.

I henhold til OSHA (Occupational Safety & Health Administration, U.S. Department of Labor) kan lydstyrken for støjgeneratoren indstilles til et niveau, der kan forårsage permanent høreskade ved længerevarende brug. Hvis støjgeneratoren er indstillet til et sådant niveau i dit høreapparat, skal du rådføre dig med din hørespecialist, som kan fortælle dig, hvor lang tid pr. dag du må anvende støjgeneratoren. Støjgeneratoren bør aldrig anvendes, hvis lydstyrken opleves som ubehagelig.

Din feedback

Notér dine specifikke behov eller problemer, og tag dem med til dit første tjek, efter du har fået høreapparatet.

Dette hjælper din hørespecialist med at opfylde dine behov.

Yderligere bemærkninger

Sonova Denmark A/S
Østre Hougvej 42-44
5500 Middelfart



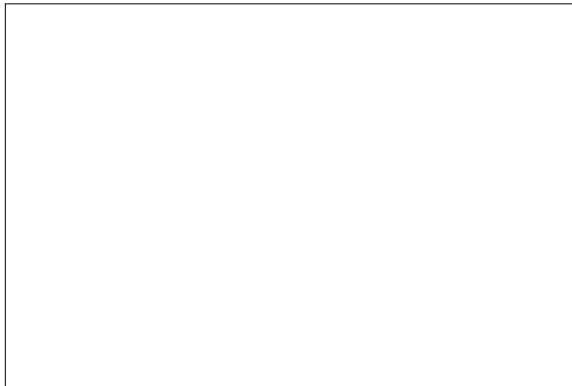
Og importør i EU:

Sonova Deutschland GmbH

Max-Eyth-Str. 20

70736 Fellbach-Oeffingen, Tyskland

Pat. www.sonova.com/en/intellectualproperty



Producent:
Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Switzerland
www.hansaton.com



029-6832-08 V.1.00/2023-10/cz

